

Stiefel, Paul Stöckli, Hugo Suter, Ilse Weber, Karl Jakob Wegmann. Galerie zur Zinne, Alte Landstr. 2. 17–24h.

#### RICHTERSWIL

**Kartonabfuhr**

#### RÜSCHLIKON

**Grünabfuhr**

**Kindertheater**

**Saffran und Krump:**

Park im Grüene. 15h.

#### SIHLWALD

**Naturzentrumareal:**

Ganzjährig frei zugänglich sind Erlebnispfad, Aussenausstellung zum Holzkreislauf und Altlastenfenster. Naturzentrum, 5 Gehminuten vom Bahnhof.

**Baumeister**

**und Meisterschwimmer:**

Ausstellung zu Biber und Fischotter und ihrem Lebensraum. «Der Sihlherr Salomon Gessner», Ausstellung zum 275. Geburtstag von Salomon Gessner. Di/Mi/Fr/Sa 12–17.30, So 9–17.30h. Naturzentrum.

**Besichtigung:**

Gehege von Biber und Fischotter, ab 21. Mai. Naturzentrum, 5 Gehminuten vom Bahnhof.

**Freilichttheater – Gessners**

**Idyllen oder was ihr wollt:**

Von Peter Niklaus Steiner. Sihlherr Salomon Gessner lädt zu seinem 275. Geburtstag mit Goethe, Mozart, Salomon Landolt und anderen, Freilichttheater mit Essensmöglichkeit, Naturzentrum. 20.30h.

#### THALWIL

**Ausstellung ARTBOX 9:**

«Warten» der Künstlerin Georgette Maag. Perron 4 + 6, Bahnhof.

**Ausstellung Zeichnungen**

**von Fred E. Knecht:**

Galerie Art 3000, Florastr. 13. 14–17.30h.

**Verein Kultur Thalwil:**

Gründungsversammlung. Hotel Se-dartis. 20h.

#### WÄDENSWIL

**Stubete:**

Organisiert vom Frauenverein Ort. AU Pavillon. 14h.

**DO 21.07.2005**

#### ADLISWIL

**Ausstellung Bilder:**

von Simone Minder-Walser. Café Jeanette, Zürichstrasse. 6–17h.

**Wochenmarkt:**

Bahnhofplatz. 7–12h.

#### AU

**Stubete:**

Organisiert vom Frauenverein Ort. AU Pavillon. 14h.

#### HIRZEL

**Ausstellung Cultura Latina:**

Bilder von Arie Wubben. Gasthof zum Morgenthal. 11–14h, 18–23h.

#### HORGEN

**Backdoor Blues:**

Blues mit Guscht Schmid (Gesang und Gitarre) und Mike Huber (Piano). Herzbaracke, Hafen. 20.30h.

## Frauen-American-Football aus Horgen

**VEREIN** Die Zurich Lightnings aus Horgen spielen American Football. Die etwas andere Teamsportart ist reich an Kampf, Einsatz und Teamgeist.

**HORGEN.** Football gibt es in der Schweiz seit 1983, jedoch nur «Mann-Schaften». Im Juni 1998 wurde durch Carla Schubiger (damals noch Referee bei den Zurich Renegades) die IG-FAF («Interessengemeinschaft Frauen American Football») auf die Beine gestellt. Im September desselben Jahres war es dann endlich so weit: Als Abteilung der Zurich Renegades konnten wir mit etwa 10 Frauen das Training beginnen. Zu Beginn wurden wir noch von aktiven Spielern der Renegades gecoacht bis drei ehemalige Spieler dieses Amt übernahmen. Im September 1999 war Premiere: Im Rahmen des Warriors Bowl konnten wir uns mit anderen Teams messen. Dies war das erste American-Football-Spiel, welches von einem weiblichen Team in der Schweiz bestritten wurde.

Nach einem Jahr Bewährungszeit war es dann so weit, dass wir uns von den Renegades lösen konnten,

um auf eigenen Füssen zu stehen. Es war Zeit für das allererste eigenständige Frauenteam der Schweiz, die Zurich Lightnings!

In den letzten paar Jahren haben die Lightnings Höhen und Tiefen durchlebt, viele Spielerinnen sind gekommen und auch leider viele wieder gegangen. Es ist schwierig, ohne den Anreiz einer landesinternen Konkurrenz Leute für eine bei uns ungewöhnliche Sportart zu begeistern. Durch die Unkenntnis des Footballspiels stösst man auf der Suche nach neuen Mitgliedern erst einmal auf viele Vorurteile.

Um den Einstieg in die komplexe Welt des Footballs für Anfängerinnen zu

erleichtern, trainieren wir vor allem Flag Football. Flag Football ist die kontaktlose Tochter des amerikanischen Nationalsports, die Variante, welcher jedoch gerade in den USA Tausende von Football-Verrückten frönen. Ein Sport der von beiderlei Geschlecht und in jedem Alter gespielt wird.

Im 2003 stand uns das erste Mal die Flag-Football-Schweizermeisterschaft ins Haus. Im Gegensatz zur Tackle-Variante (Kontaktvariante mit Schutzausrüstung), können wir uns jährlich darauf vorbereiten und sogar gegen Männer spielen.

Infos unter [www.lightnings.ch](http://www.lightnings.ch) und [info@lightnings.ch](mailto:info@lightnings.ch).



BILD ZVG

**AMERICAN FOOTBALL** – nicht nur für Männer.

**aus Schweizer Kunstsammlung:**

Unter anderem: Walter Grab, Werner Hartmann, Peter Herzog, Gregor Lanz, Jwan Luginbühl, Otto Müller, Claude Sandoz, Peter Stiefel, Paul Stöckli, Hugo Suter, Ilse Weber, Karl Jakob Wegmann. Galerie zur Zinne, Alte Landstr. 2. 17–24h.

#### RÜSCHLIKON

**Kindertheater Saffran und Krump:**

Park im Grüene. 15h.

#### SIHLWALD

**Naturzentrumareal:** Ganzjährig frei zugänglich sind Erlebnispfad, Aussenausstellung zum Holzkreislauf und Altlastenfenster. Naturzentrum.

**Besichtigung:**

Gehege von Biber und Fischotter, ab 21. Mai. Naturzentrum.

### Notfalldienste

Erste Anlaufstelle ist immer der Hausarzt, -zahnarzt oder -tierarzt. Ist er abwesend, weist sein Telefonbeantworter auf eine Notfallnummer hin. Zusätzliche Angaben zu den meisten nachfolgenden Institutionen sind im Internet abrufbar.

Polizei Notrufe	117
Feuerwehr Notrufe	118
Sanität Notrufe	144
Spital Zimmerberg	044 728 11 11
Spital Paracelsus	044 787 21 21

Arzt	
Kilchberg, Rüschlikon	044 715 05 00
Thalwil	0900 888 350
Adliswil, Langnau	044 421 21 21
Horgen, Oberrieden, Hirzel	044 728 10 10
Wädenswil, Schönenberg, Hütten	0900 78 30 10
Richterswil	0900 8805 33

Zahnarzt	
Bezirk Horgen (Mo–Fr 17–21, Sa/So 8–21)	079 422 41 71
Tierarzt Tierambulanz Zürich	044 635 81 14

Apotheken	
24-Stunden-Auskunft Kanton Zürich	0900 553 555

Fahrzeugpannen	140
----------------	-----

Vergiftungen	
Toxikologisches Zentrum	145

### Impressum

Regionalausgabe des Tages-Anzeigers für das linke Seeufer und das Sihltal

**Verantwortlich** Daniela Decurtins (dan)

**Teamleitung** Daniel Bach (dba)

**Lokalredaktion** Daniel Fischer (fi), Eduard Gautschi (gau), Patrick Gut (pag), Daniela Haag Baumann (dh), Stefan Häne (sth), Corinne Landolt-Büchi (cla), Regina Ryser (rry), Nicole Soland (nic), Conny Tovar-Walder (cny)

**Lokalsport** Markus Pfanner (mpf), Anita Treichler (at), Daniel Weissenbrunner (dws)

**Ständige Mitarbeiter** E. Magdalena Preisig (emp), Arthur Schächli (asc)

**Praktikum** Sabine Arnold (sa)

**Fotografen** Patrick Gutenberg, Silvia Luckner

**Agenda, Sekretariat** Iris Rothacher (iro)

**Verlagsleitung** Maili A. Wolf

**Anzeigenleitung Regionalausgaben** Berni Littmann

**Anzeigenverkauf** Reto Baumgärtner, Markus Schneider

**Verlagsinnendienst** Nicole Kälin

**Redaktionsadresse**

Tages-Anzeiger

Regionalausgabe für das linke Seeufer und das Sihltal

Seestrasse 104

8820 Wädenswil

Tel. 044 783 85 00

Fax. 044 783 85 01

E-Mail [redaktion-horgen@tages-anzeiger.ch](mailto:redaktion-horgen@tages-anzeiger.ch)

Internet <http://www.tages-anzeiger.ch/horgen>

**Inserateannahme**

Tel. 044 248 52 00

Fax. 044 248 41 91

E-Mail [verlag-horgen@tages-anzeiger.ch](mailto:verlag-horgen@tages-anzeiger.ch)